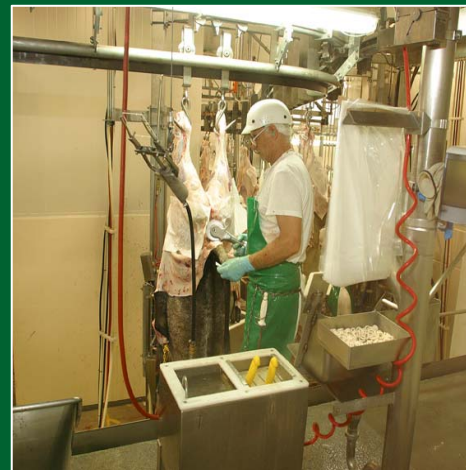


# Australian beef and sheepmeat processing

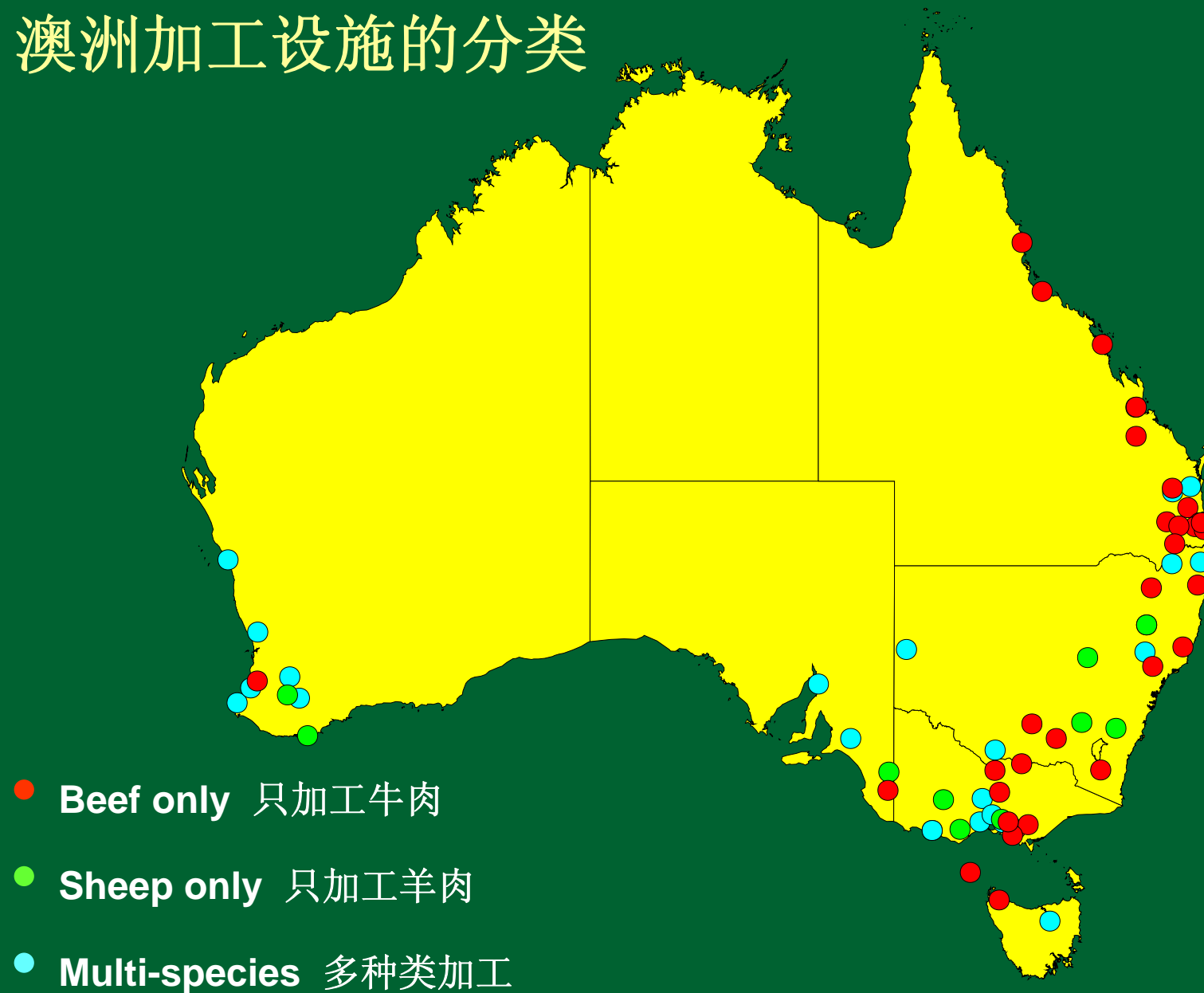
## 澳洲牛羊肉加工



Beijing: 15 June 2006

# Distribution of Australian processing facilities

## 澳洲加工设施的分类



# Meat processors range from small operations to large multinational corporations

澳洲的肉类加工商小到家族式经营大到国际性集团公司



All produce high quality beef and sheepmeat that is safe and hygienic

全部生产高品质的安全而卫生的牛羊肉

# Australia's largest beef processors

## 澳洲最大的牛肉加工場

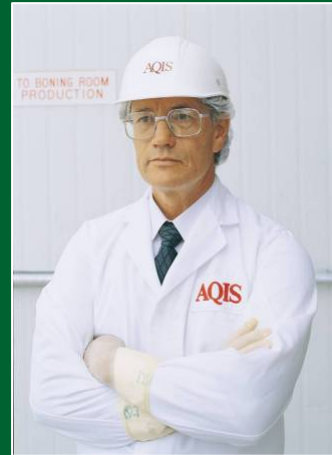
	Throughput (tonnes cw)	占全國比例 National share
Australia Meat Holdings	435,000	16.2%
Teys Bros Holdings	205,000	7.6%
Nippon Meat Packers	166,500	6.2%
Cargill Foods Australia	130,000	4.8%
Bindaree Beef	106,000	3.9%

**The processing industry is investing in new technology & infrastructure to remain competitive**  
为保持我们的优势，加工产业不断进行技术革新和基础设施建设



# The Australian industry concentrates on food safety and quality assurance

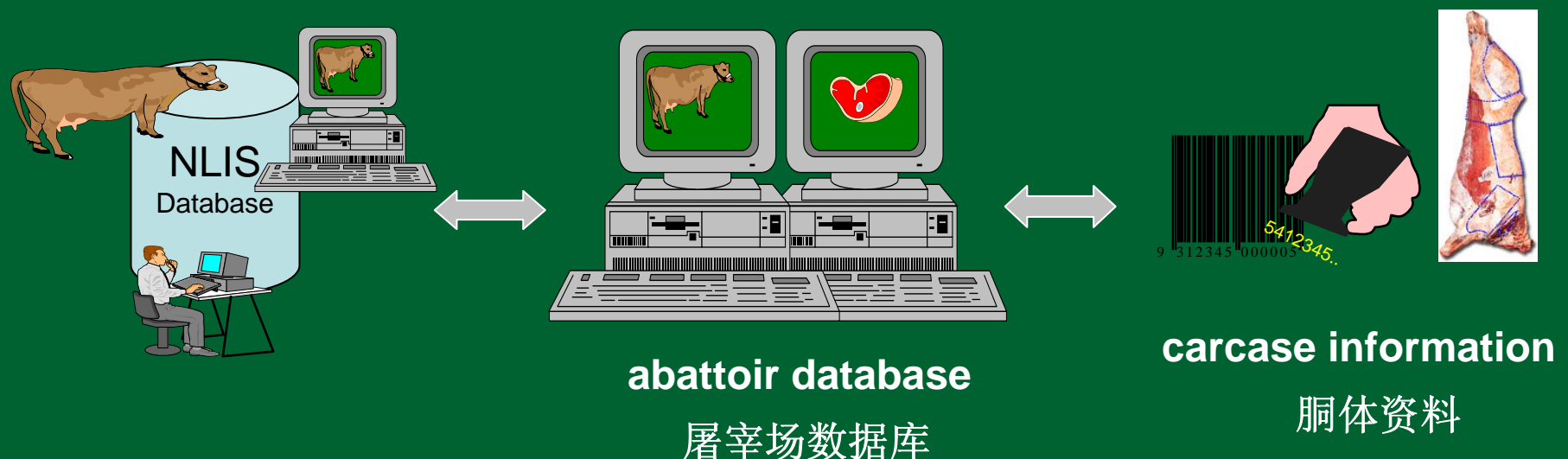
澳洲产业注重食品安全和品质保证



# On-plant traceability 工厂追溯

- Australian export meat processing plants supplying China employ traceability systems whereby carcasses are accurately correlated to Property Identification Codes for identification and trace back purposes

澳洲肉类出口加工厂向中国出口使用可追溯体系，胴体与牧场鉴定编号保持吻合，以资鉴别和追溯



# Microbiological assessment and monitoring programs 微生物学评估和监测项目

- Export plants are also required to monitor for E. Coli and Salmonella  
出口工厂必须要依照澳洲标准来监测大肠杆菌和沙门式菌
- A National Residue Survey (NRS) monitors meat for residues of agricultural, veterinary, environmental & industrial contaminants  
全国残余物测量是政府主导的计划 用来测量肉中的农药兽药残留，同时也测量环境和工业污染



# AUS-MEAT standards

## 澳洲肉类规格管理局标准

- Product description is standardised for all export markets  
统一的产品说明用于所有出口市场



## Health certification 澳洲检疫局卫生证书

- Health Certificates are provided to our customers in China stating that the meat produced has conformed to regulations

澳洲检疫局签发的卫生证书证明出口肉类加工商所生产的肉符合 澳洲检疫局的规格



## Our commitment...

### 我们的承诺...

*“Australia will continue to enhance traceability and quality assurance systems to offer the Chinese meat trade and it’s customers a consistent, safe and reliable product”*

澳洲将继续加强追溯体系和品质保证体系建设，  
为中国的 消费者提供品质稳定的，安全而可信赖  
的产品

# Thank you

# 謝謝您

